

**NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-CR-217 INSTEAD. SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SOLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-CR-217.**

File No. Nro. de expediente	<input type="checkbox"/> See Attachment Ver documento adjunto	Law Enforcement Case No. Nro. de expediente policial	LID No. Nro. de identificación local	SID No. Nro. de identificación estatal	FBI No. Nro. de la FBI	
<h2>ORDER FOR ARREST ORDEN DE ARRESTO</h2>		<h2>STATE OF NORTH CAROLINA ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE</h2>				
#	Offense Delito	In The General Court Of Justice En los Tribunales de Justicia del Fuero Común _____ County Condado de _____				
<b>THE STATE OF NORTH CAROLINA VS. EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE CONTRA</b>		To any officer with authority and jurisdiction to serve an Order For Arrest: Dirigido a cualquier funcionario con la autoridad y jurisdicción para hacer una entrega oficial de una Orden de arresto:				
Name, Address & Telephone No. Of Defendant Nombre, dirección y nro. de teléfono del acusado		The Court finds that: El juez concluye que:				
Race Raza	Sex Sexo	Date Of Birth (mm/dd/yyyy) Fecha de nacimiento (mes/día/año)	Age Edad	<input type="checkbox"/> 1. FTA - RELEASE ORDER [G.S. 15A-305(b)(2)] the defendant has been arrested and released from custody and has failed on the date shown to appear as required by the Release Order. <input type="checkbox"/> This is the defendant's second or subsequent failure to appear on these charges. FALTA DE COMPARECENCIA - ORDEN DE LIBERACIÓN [Art. 15A-305(b)(2) de la ley] el acusado ha sido arrestado y puesto en libertad y no se ha presentado a comparecer según lo requiere la Orden de liberación. <input type="checkbox"/> El acusado ha dejado de comparecer por lo menos una vez anteriormente.		
Social Security No. Nro. de Seguro Social		Drivers License No. & State Licencia de manejar, nro. y estado				
Name and Address of Defendant's Employer Nombre y dirección del empleador del acusado		<input type="checkbox"/> 2. FTA - CRIMINAL SUMMONS OR CITATION (Do not use for infraction.) [G.S. 15A-305(b)(3)] the defendant has failed on the date shown to appear as required by a duly executed Criminal Summons or by a Citation that charged the defendant with a misdemeanor FALTA DE COMPARECENCIA - EMPLAZAMIENTO O CITATORIO PENAL (no utilizar para infracciones). [Art. 15A-305(b)(3) de la ley] el acusado no ha comparecido en la fecha indicada según lo requiere el emplazamiento penal debidamente ejecutado o el citatorio que imputa al acusado un delito menor.				
Date Defendant Failed to Appear (mm/dd/yyyy) Fecha en que el acusado no compareció (mes/día/año)		<input type="checkbox"/> 3. TRUE BILL OF INDICTMENT [G.S. 15A-305(b)(1)] a Grand Jury has returned a true bill of indictment against the defendant, a copy of which is attached. <b>[Note To Arresting Officer: If this option is checked, defendant must be fingerprinted. G.S. 15A-502(a).]</b> ACUSACIÓN FORMAL FUNDADA [Art. 15-A 305(b)(1) de la ley] un gran jurado ha entregado una acusación formal en contra del acusado; se incluye una copia de ésta. <b>[Nota para el agente que realiza el arresto: Si se selecciona esta opción, se deben tomar las huellas digitales del acusado. Art. 15A-502(a) de la ley].</b>				
Amount of Bond Cantidad de la fianza \$		<input type="checkbox"/> 4. FTA - SHOW CAUSE AFTER FTC [G.S. 15A-305(b)(8)] the defendant has failed on the date shown to appear as required in a Show Cause Order entered in this criminal proceeding. FALTA DE COMPARECENCIA - MOSTRAR CAUSA JUSTIFICADA TRAS EL INCUMPLIMIENTO [Art. 15A-305(b)(8) de la ley] el acusado no ha comparecido en la fecha que se indica según lo requiere la Orden para mostrar causa justificada que se registró en este procedimiento penal.				
<b>TRUE BILL OF INDICTMENT ONLY SOLAMENTE PARA ACUSACIONES FORMALES FUNDADAS</b>		Date (mm/dd/yyyy) of Arrest & Check Digit No. (As Shown On Fingerprint Card) Fecha (mes/día/año) del arresto y nro. de verificación de huellas digitales (tal como aparece en la tarjeta)				
Offense Code Código de delito		Offense In Violation Of G.S. Delito tipificado en este artículo de la ley:				
Date Of Offense (mm/dd/yyyy) Fecha del delito (mes/día/año)		Date Issued (mm/dd/yyyy) Fecha de emisión (mes/día/año)				

(Over)  
(Continúe)

5. FTA - SHOW CAUSE ORDER IN ORIGINAL CRIMINAL JUDGMENT  
 [G.S. 15A-305(b)(8); -1362(c); -1364(a)]  
 the defendant has failed by the date shown to pay a fine or costs or both as required by a judgment entered in this case and has also failed, as required upon such failure, to appear on that date and show cause why the defendant should not be imprisoned.  
**FALTA DE COMPARECENCIA – ORDEN PARA MOSTRAR CAUSA JUSTIFICADA EN SENTENCIA PENAL ORIGINAL** [Arts. 15A- 305(b)(8); -1362(c); -1364(a) de la ley]  
 el acusado no ha realizado el pago de la multa o de las costas, o ambas, en la fecha que se indica, según lo requiere la sentencia emitida en esta causa y tampoco ha comparecido, según se requiere en caso de falta de pago, en esa fecha ni ha mostrado causa justificada por la cual no debe ser encarcelado.
6. PROBABLE CAUSE THAT DEFENDANT MAY FAIL TO APPEAR - CRIMINAL CONTEMPT  
 [G.S. 15A-305(b)(9); 5A-16]  
 this Court has initiated plenary proceedings for contempt against the defendant under G.S. 5A-16, has issued a show cause order and finds probable cause to believe that the defendant will not appear as required in response to that order.  
**MOTIVO FUNDADO DE QUE ES POSIBLE QUE EL ACUSADO NO COMPAREZCA-DESACATO PENAL** [Arts. 15A-305(b)(9); arts. 5A -16 de la ley]  
 este juez ha iniciado los procesos plenarios por desacato en contra del acusado según el artículo 5A-16; ha emitido una orden para mostrar causa justificada y concluye que hay motivo fundado para creer que el acusado no comparecerá según se requiere como respuesta a esa orden.
7. PROBATION VIOLATION [G.S. 15A-305(b)(4); -1345(a)]  
 the probation officer has provided the court with a written statement, signed by the probation officer, alleging that the defendant has violated specified conditions of the defendant's probation and a copy of the written statement is attached.  
**VIOLACIÓN DE LIBERTAD CONDICIONAL** [Arts. 15A- 305(b)(4); 1345(a) de la ley]  
 el agente de libertad condicional ha proporcionado al juez una declaración por escrito, firmada por el agente de libertad condicional, que alega que el acusado ha violado las condiciones específicas de su libertad condicional, y se incluye una copia de la declaración.
8. Other: *(specify)*  
 otro: *(especificar)*

You are DIRECTED to take the defendant into custody and bring the defendant before a judicial official for the purpose of:  
 Se le ORDENA que detenga al acusado y que se le lleve frente a un funcionario judicial para:

- determining conditions of release, and for commitment if the defendant is unable to comply.  
 determinar las condiciones de la liberación y para el encarcelamiento si el acusado no puede cumplir.
- commitment since release of the defendant is not authorized.  
 encarcelamiento ya que no está autorizada la liberación del acusado.

Signature Firma			Location Of Court Dirección del tribunal	Court Date (mm/dd/yyyy) Fecha de comparecencia (mes/día/año)
<input type="checkbox"/> Magistrate Juez de instrucción	<input type="checkbox"/> Deputy CSC Actuario auxiliar del T.S.	<input type="checkbox"/> DC Judge Juez del tribunal de distrito		Court Time Hora de comparecencia  <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM
<input type="checkbox"/> Assis. CSC Actuario asistente del T.S.	<input type="checkbox"/> Clerk Of Superior Court Secretario del Tribunal Superior	<input type="checkbox"/> SC Judge Juez del tribunal superior		

(Over)  
(Continúe)

If this Order For Arrest is not served within one hundred and eighty (180) days, it must be returned to the Clerk of Court in the county in which it was issued with the reason for the failure of service noted thereon.

Si no se entrega esta Orden de arresto oficialmente a más tardar en ciento ochenta (180) días, se deberá devolver a la Oficina del secretario del tribunal en el condado de su emisión indicando la razón por la cual no se entregó.

**RETURN OF SERVICE  
DILIGENCIA DE NOTIFICACIÓN**

I certify that this Order was received and served as follows:  
Certifico que he recibido esta orden y cumplido con la entrega como se indica a continuación:

<i>Date Received (mm/dd/yyyy) Fecha de recibido (mes/día/año)</i>	<i>Date Served (mm/dd/yyyy) Fecha de notificación (mes/día/año)</i>	<i>Time Served Hora de notificación</i> <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM	<i>Date Returned (mm/dd/yyyy) Fecha de la diligencia (mes/día/año)</i>
---	---	---	--

By arresting the defendant and bringing the defendant before:  
Se arrestó al acusado y se presentó al mismo frente a:

*Name Of Judicial Official  
Nombre del funcionario judicial*

This Order WAS NOT served for the following reason:  
Esta orden NO se entregó por la siguiente razón:

*Signature Of Officer Making Return  
Firma del funcionario que hace la diligencia*

*Name Of Officer (type or print)  
Nombre del funcionario (a máquina o en letra de imprenta)*

*Department Or Agency Of Officer  
Departamento o dependencia del funcionario*

**REDELIVERY/REISSUANCE  
NUEVA ENTREGA OFICIAL O REEMISIÓN**

<i>Date (mm/dd/yyyy) Fecha (mes/día/año)</i>	<i>Signature Firma</i>	<input type="checkbox"/> <i>Dep. CSC Actuario auxiliar del T.S.</i> <input type="checkbox"/> <i>Assist. CSC Actuario asistente del T.S.</i> <input type="checkbox"/> <i>CSC Secretario del T.S.</i>
--	----------------------------	---

(Over)  
(Continúe)

**RETURN FOLLOWING REDELIVERY/REISSUANCE  
DILIGENCIA TRAS NUEVA ENTREGA/REEMISIÓN**

I certify that this Order was received and served as follows:  
Certifico que he recibido esta orden y cumplido con la entrega como se indica a continuación:

<i>Date Received (mm/dd/yyyy) Fecha de recibido (mes/día/año)</i>	<i>Date Served (mm/dd/yyyy) Fecha de notificación (mes/día/año)</i>	<i>Time Served Hora de notificación</i> <input type="checkbox"/> AM <input type="checkbox"/> PM	<i>Date Returned (mm/dd/yyyy) Fecha de la diligencia (mes/día/año)</i>
---	---	---	--

By arresting the defendant and bringing the defendant before:  
Se arrestó al acusado y se presentó al mismo frente a:

*Name Of Judicial Official  
Nombre del funcionario judicial*

This Order WAS NOT served for the following reason:  
Esta orden NO se entregó por la siguiente razón:

*Signature Of Officer Making Return  
Firma del funcionario que hace la diligencia*

*Name Of Officer (type or print)  
Nombre del funcionario (a máquina o en letra de imprenta)*

*Department Or Agency Of Officer  
Departamento o dependencia del funcionario*

POR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO